



**Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Extranjero (USAID/OFDA)
Oficina Regional para América Latina y el Caribe, San José, Costa Rica**

PREPARACIÓN PARA DESASTRES



Foto cortesía de NOAA/NASA

A finales de octubre del 2012, el huracán Sandy —el huracán más grande registrado en el Atlántico— viajó hacia el oeste por el Caribe. La llamada “tormenta perfecta” provocó al menos 286 fallecidos y aproximadamente \$68 mil millones en daños en siete países.

USAID/OFDA se prepara intensamente para la temporada de huracanes

USAID/OFDA está trabajando fuertemente para asegurar que todas las facetas de sus mecanismos de respuesta estén a punto para la próxima temporada de huracanes en el Atlántico, la cual ocurre cada año entre el 1ro de junio y el 30 de noviembre.

La Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de los Estados Unidos (NOAA) pronosticó una temporada de huracanes en el Atlántico normal o por debajo de lo normal para el 2014, debido al desarrollo de El Niño. El 22 de mayo, NOAA predijo que durante la temporada 2014, se formarán entre ocho y trece tormentas con nombre en el Atlántico, de las cuales de tres a seis se podrían convertir en huracanes, incluyendo uno o dos huracanes severos de Categoría Tres o superior en la Escala de Huracanes Saffir-Simpson. Con base en el período 1981-2010, una temporada promedio tiene 12 tormentas con nombre, incluyendo seis huracanes—dos de los cuales son severos.

“A pesar de que el pronóstico para la temporada de huracanes indica una temporada menos activa, por experiencia sabemos que se necesita solo una tormenta significativa para generar un gran impacto. La Oficina Regional para Latinoamérica y el Caribe (LAC) de USAID/OFDA se mantiene

tan comprometida como siempre, y está trabajando con gobiernos, socios y organizaciones de respuesta ante emergencias en la región para estar tan preparados como sea posible y para responder inmediatamente ante cualquier necesidad que surja”, comentó el Coordinador Regional (SRA por sus siglas en inglés) de USAID/OFDA, Tim Callaghan.

El SRA Callaghan y un equipo de cuatro asesores regionales—especialistas en gestión de desastres con experiencia y multilingües, con conocimiento amplio de los riesgos potenciales, geografía, historia, y características culturales y socioeconómicas de la región—están radicados en la oficina regional de USAID/OFDA en San José, Costa Rica.

Los asesores, junto con dos oficiales de información, un oficial de comunicaciones, y 20 especialistas en gestión del riesgo de desastres (DRMS por sus siglas en inglés), están disponibles para despliegue inmediato en caso de desastre. Además, USAID/OFDA mantiene una red de aproximadamente 366 consultores locales de capacidad ampliada (“surge capacity”) en toda la región, que están disponibles para activación rápida con el fin de aumentar las capacidades de

Continúa en la página 2

PREPARACIÓN PARA DESASTRES

USAID/OFDA organiza el primer Foro Virtual de Sistema de Comando de Incidentes

El 24 de abril, un grupo de especialistas de gestión del riesgo de desastres y expertos temáticos del RDAP de USAID/OFDA llevaron a cabo el primer Foro Virtual de Sistema de Comando de Incidentes (SCI) de USAID/OFDA, para abordar las lecciones aprendidas durante la implementación del sistema en cinco países piloto en la región LAC: Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, y México.

El SCI se incorporó por primera vez como un componente integral de la metodología de respuesta ante desastres de USAID/OFDA en 1989. Reconociendo que un sistema efectivo de SCI es demasiado amplio para abarcar en un curso, USAID/OFDA desarrolló su SCI como un proceso multifacético de respuesta ante desastres que incluye la participación y cooperación de gobiernos locales y nacionales, autoridades institucionales, y una gama completa de organizaciones de respuesta a emergencias involucradas en la respuesta a desastres y gestión de riesgos.

El equipo regional de USAID/OFDA trabajó con los gobiernos de los países pilotos para desarrollar el sistema, incluyendo un proceso de implementación que define los roles y respon-

Continúa en la página 2

REDUCCIÓN DEL RIESGO

USAID/OFDA busca propuestas para mejorar el almacenamiento de semillas

USAID/OFDA publicó un Comunicado sobre el Programa Anual (APS por sus siglas en inglés) buscando propuestas enfocadas a reducir las pérdidas tras la cosecha, a través del desarrollo de mejores modelos caseros de almacenamiento de semillas para la población vulnerable de Jamaica.

La pérdida de semillas después de la cosecha puede afectar negativamente la seguridad alimentaria y financiera de los agricultores. Para reducir estas pérdidas, los pequeños agricultores pueden mejorar las técnicas de almacenamiento de semillas y mejorar las prácticas de manipulación después de la cosecha, con el fin de reducir la contaminación y el desperdicio. El APS de USAID/OFDA pretende apoyar estas actividades en Jamaica como parte de su estrategia de reducción del riesgo de desastres.

La fecha límite para entregar las propuestas de financiamiento para este APS es el 6 de junio del 2014. Para más información, por favor refiérase a la oportunidad de financiamiento #APS-OFDA-14-000007 en www.grants.gov.



Foto de Alfredo Chan, USAID/OFDA

Residentes de Acapulco evalúan los daños tras los torrenciales aguaceros que el Huracán Manuel, Categoría 1, desató en el Estado de Guerrero, México, en septiembre del 2013. USAID/OFDA activó un equipo de evaluación de tres personas y proporcionó \$250.000 a la Cruz Roja Mexicana para la compra local y distribución de suministros de emergencia.

USAID/OFDA se prepara intensamente para la temporada de huracanes

Continúa de la página 1

evaluación y respuesta de USAID/OFDA. Los DRMS y los consultores “surge” son la columna vertebral del Programa Regional de Asistencia para Desastres de USAID/OFDA (RDAP), que proporciona capacitación y asistencia técnica en RRD y preparación de respuesta a las organizaciones nacionales de desastres y personal de primera respuesta en la región LAC.

La oficina de campo de USAID/OFDA en Haití, que cuenta con un oficial encargado de programas, un oficial de programa y personal de apoyo administrativo, se mantiene preparada para responder a eventos adversos en ese país—incluyendo huracanes y otras tormentas tropicales—según sea necesario. USAID/OFDA también mantiene un equipo de asesores de ayuda humanitaria para las fuerzas armadas en el Comando Sur de los Estados Unidos, en Miami, Florida, para coordinar entre USAID y el Departamento de Defensa de los Estados Unidos, la ayuda humanitaria de emergencia en la región LAC.

En caso de un huracán inminente, USAID/OFDA puede desplegar personal con aprobación de las embajadas de los Estados Unidos y misiones de USAID en los países potencialmente afectados. La oficina regional de LAC también envía personal a Bridgetown, Barbados, en un horario rotativo de junio a octubre, para proporcionar cobertura de preparación y respuesta para el Caribe Oriental durante la temporada de huracanes.

USAID/OFDA continuamente reabastece de suministros de emergencia—incluyendo plásticos protectores para albergues temporales, plantas de tratamiento de agua, recipientes para agua, kits de higiene, suministros de cocina y cobijas—a la bodega de USAID/OFDA en Miami, Florida, para envío rápido a la región LAC en caso de un desastre. USAID/OFDA también apoya a la Organización Mundial para las Migraciones para que mantenga inventario de suministros pre-posicionados en Haití, y está trabajando para construir capacidad multisectorial de respuesta rápida. Cuando están disponibles, USAID/OFDA puede comprar suministros de emergencia a proveedores locales.

USAID/OFDA actualmente mantiene 16 acuerdos abiertos de alquiler de aviones en diez países en Centroamérica y el Caribe, para asegurar el transporte oportuno de personal y suministros a las áreas afectadas por desastres. Si el servicio comercial no está disponible, USAID/OFDA puede solicitar asistencia a las fuerzas armadas de los Estados Unidos.

Previo a la temporada de huracanes, como en años anteriores, la oficina regional LAC instruye a los oficiales de respuesta a desastres de la misión (MDRO por sus siglas en inglés) y comités de acción en emergencias de las embajadas de Estados Unidos y misiones de USAID a lo largo de la región, además de programar reuniones con socios claves y otros donantes para coordinar actividades de preparación.

**Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero
Oficina Regional para América Latina y el Caribe**



Tel: +(506) 2290-4133
E-mail: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov

PREPARACIÓN PARA DESASTRES

USAID/OFDA organiza el primer Foro Virtual de Sistema de Comando de Incidentes

Continúa de la página 1

sabilidades de cada organización involucrada en la respuesta a desastres, ayudando a desarrollar manuales de procedimiento y protocolos diseñados para las necesidades específicas de cada gobierno o institución, y proporcionando asistencia técnica para facilitar la coordinación y cooperación inter e intra-institucional.

Para el reciente foro, apoyado por USAID/OFDA, se registraron aproximadamente 850 personas como participantes virtuales y más de 2.600 personas de 18 países de la región LAC y Estados Unidos se conectaron al foro en línea de un día. Los participantes y miembros de la audiencia incluían representantes de 194 organizaciones no gubernamentales; 87 agencias del gobierno—incluyendo cuerpos de bomberos, defensa civil y fuerzas armadas, y organizaciones nacionales de gestión de emergencias; 59 empresas privadas; y 19 universidades. Los participantes dialogaron con el equipo de 13 personas a cargo del foro, y participaron en sesiones de preguntas y respuestas a través de la página interactiva de Facebook del foro.

Un detalle destacado del foro virtual incluyó el desarrollo de un proceso para garantizar la integración del SCI al marco legal de los gobiernos nacionales y municipales, y asegurar la estandarización de los materiales y procesos de capacitación y certificación—no solo para reflejar estándares internacionales de calidad, coordinación y ejecución, sino también para abordar las necesidades y particularidades de cada gobierno y país.

EN MEMORIA DE

Un tributo a Paul C. Bell, Jr.

El 15 de mayo, el personal de la oficina regional LAC de USAID/OFDA se tomó un tiempo para honrar la memoria y contribuciones del SRA Paul C. Bell, Jr., un experto en gestión del riesgo que dedicó su vida al trabajo humanitario en la región LAC, y ayudó a establecer la oficina regional de USAID/OFDA en San José, Costa Rica, a mediados de los 80. El Sr. Bell fue el SRA del equipo LAC por 20 años hasta su fallecimiento en mayo del 2003.



USAID/OFDA archivo fotográfico

Paul C. Bell, Jr. (extremo derecho), fundador del programa de capacitación y asistencia técnica en LAC, visita a beneficiarios de ayuda humanitaria en la década de los 80.